

SUBMISSION FORM - EtO STERILISATION

to be sent prior to your shipment (validated products only) to Medistri SA at customerservice@medistri.swiss for EtO processing

non-controlled document - version april 2018

CUSTOMER REFERENCES					
Company's name		Address (street, n°)			
PLZ / city postal code		City / country			
ORDER DETAILS					
☐ Express processing Products are processed in maximum 5 days, including weekends and holidays. 25% extra will be charged. Certificates are released only on working days.		☐ Standard processing Products are processed according to contract or within 7 working days. Certificates are released only on working days.		Delivery date at Medistri SA (day.month.year)	
Your ref. (order n°)				Lot / art. ref. (if applicable)	
Quantity of cycles		☐ 1 cycle ☐ 2 cycles ☐ more :		Customer card n°	
First treatment cycle required ?		☐ YES ☐ NO		n° # Rev.	
Products for validation process ?		☐ YES (if yes, please indicate the offer n°)		Quantity of goods pallets boxes	
				(only the given amount will be checked)	
PACKAGING INFORMATION - for packaging please contact us for a quotation according to your requirements					
☐ Single packaging ☐ Double packaging ☐ Labelling ☐ Cleaning under controlled conditions				Dimensions (precise cm or m)	
Do you have a technical file ?		☐ NO ☐ YES		Technical file n° (if shipped load contains products that shall be processed according to a technical file)	
				n° # Rev.	
LABORATORY ANALYSIS - if shipped loads contains products for analysis					
☐ Express processing Orders are processed upon receipt (working days), in priority and according to the minimum deadlines TAT (see price list). An additional 25% will be charged. Certificates are only released on working days.		☐ Bioburden (to be taken out before sterilisation)		Quantity Lot n°	
☐ Standard processing Tests are processed during business days, according to our analysis schedule. Certificates are only released on working days.		☐ Endotoxins / LAL (to be taken out after sterilisation)		Quantity Lot n°	
Samples storage conditions		☐ Frozen (min. -20°C) ☐ Refrigerated (2 - 8°C) ☐ Room temperature (15 - 25°C)		Quantity Lot n°	
Samples disposition after analysis		☐ discard ☐ return ☐ keep the samples for : days		Quantity Lot n°	
		☐ Others		Quantity Lot n°	
TRANSPORT					
☐ Medistri organizes the transport by using its own transport company (Swiss Post)		☐ Medistri organizes the transport by using the customer's transport		Transport company's name Transport company's address Transport company's e-mail Your account by the transport company Your e-mail address for copy	
☐ Medistri informs the customer that the products are ready to be picked-up and the customer organizes the transport		☐ The transport conditions are the same as they are in the mentioned customer card		Remarks	
SAFETY DECLARATION					
Please remove all batteries from your devices !					
Is there any chemical, drugs, toxic substances or explosive products inside your devices / boxes / pallets ? ☐ YES ☐ NO					
(If yes, please join the Safety Data Sheet , cross the concerned pictograms below and precise the UN code : _____)					
        					
If yes, please wait for Medistri's confirmation before sending your devices / boxes / pallets !					
Medistri SA has the right to refuse the delivery and / or the process of your products for security reasons.					
FINALISATION AND SIGNATURE					
Remark	Name of your contact person	Date	Signature		
By your signature, you confirm that all batteries have been removed from your devices and that all the informations on this submission form are correct. You also agree with Medistri's general sales conditions (available on www.medistri.com/en/general-terms-and-conditions).					
To be filled by Medistri SA only					
Date de réception		Heure de réception			
Quantité de palettes		Quantité de boxes			
Conditions de réception	☐ BON ETAT	☐ DOMMAGES MINEURS	☐ DOMMAGES MAJEURS		
Signature de l'opérateur Medistri SA		Signature du transporteur			
Plus-value	☐ PLUS-VALUE ADMINISTRATIVE	☐ PLUS-VALUE MANIPULATION	☐ PHOTO, ETIQUETTES, DOMMAGES		

FORMULAIRE DE COMMANDE - STERILISATION EtO

à faire parvenir avant l'envoi de vos produits (**produits validés uniquement**) à Medistri SA à l'adresse customerservice@medistri.swiss pour processus de stérilisation EtO

document non-contrôlé - version avril 2018

COORDONNEES DU CLIENT

Nom de l'entreprise		Adresse , n°	
NPA / code postal		Localité / pays	

DETAILS DE LA COMMANDE

☐ commande express Les produits seront traités dans un délais maximum de 5 jours effectifs (fériés et week-end inclus). Un supplément de 25% sera facturé. Les certificats ne sont libérés que lors des jours ouvrables.	☐ commande standard Les produits sont traités selon contrat ou dans les 7 jours ouvrables. Les certificats ne sont libérés que les jours ouvrables.	Date de livraison de la marchandise chez Medistri SA (jj.mm.aaaa)	
Votre référence (n° de commande)		Lot / ref. article (si applicable)	
Nombre de cycles	☐ 1 cycle ☐ 2 cycles ☐ plus :	Ref. carte client	n° # Rev.
Premier cycle de traitement requis ?	☐ oui ☐ non	Quantité de marchandise	palettes boîtes
Produits pour processus de validation ?	☐ oui (si oui, préciser n° d'offre :)	(seul le nombre donné sera vérifié)	

INFORMATIONS EMBALLAGE - pour l'emballage, merci de prendre contact avec nous pour une offre adaptée à vos besoins

☐ emballage simple ☐ emballage double ☐ étiquetage ☐ nettoyage en conditions contrôlées	Dimensions (préciser cm ou m)	
Avez-vous une fiche technique ? ☐ oui ☐ non	n° de fiche technique (si le lot de marchandises envoyé contient des produits qui doivent être manipulés en accord avec une fiche technique)	n° # Rev.

ANALYSES LABORATOIRE - si les marchandises envoyées contiennent des produits pour analyses

☐ commande express Selon TAT min. de la liste de prix. Un supplément de 25% sera facturé. Les certificats ne sont libérés que lors des jours ouvrables.		☐ Bioburden (à retirer avant la stérilisation)	quantité	n° lot
☐ commande standard Selon TAT max. de la liste de prix, selon notre planning d'analyses. Les certificats ne sont libérés que lors des jours ouvrables.		☐ Endotoxines / LAL (à retirer après la stérilisation)	quantité	n° lot
Conditions de stockage des échantillons	☐ congelé (min. -20°C)	☐ Tests de stérilité (à retirer après la stérilisation)	quantité	n° lot
	☐ réfrigéré (2 - 8°C)	☐ Tests de résidus (à retirer après la stérilisation)	quantité	n° lot
	☐ température ambiante (15 - 25°C)			
Disposition des échantillons après analyses	☐ destruction ☐ retour	☐ autres : _____ (nb jours)	quantité	n° lot
	☐ conserver pendant _____			

TRANSPORT

☐ Medistri organise le transport en utilisant sa propre compagnie (Poste Suisse)	☐ Medistri organise le transport en utilisant la compagnie du client (indiquer ci-après les coordonnées)	Compagnie de transport	
		Adresse du transporteur	
		E-mail du transporteur	
		Votre compte auprès du transporteur	
		Votre e-mail, pour copie	
☐ Medistri informe le client de la disponibilité de ses produits ; le client organise le transport	☐ Les conditions de transport sont définies dans la carte client susmentionnée	Remarques	

DECLARATION DE SECURITE

Les piles / batteries doivent être retirées de vos appareils !

Y a-t-il des produits chimiques, des substances toxiques ou explosives dans vos appareils / boxes / palettes ? ☐ OUI ☐ NON

(Si oui, merci de joindre le **Safety Data Sheet**, de cocher les **pictogrammes** correspondants ci-dessous et de préciser le **UN code** : _____)



En cas de présence de matériel dangereux, merci d'attendre la confirmation de Medistri SA avant d'envoyer vos appareils / boîtes / palettes !

Medistri SA se réserve le droit de refuser une livraison / commande pour des questions de sécurité.

FINALISATION ET SIGNATURE

Remarques	Nom de la personne de contact	Date	Signature

Par votre signature, vous attestez que les piles / batteries ont été retirées de vos appareils. Vous confirmez également que toutes les informations indiquées par vos soins sur le présent formulaire sont correctes et acceptez nos conditions générales de vente (disponibles sur <http://www.medistri.com/fr/conditions-generales>)

A remplir par Medistri SA uniquement

Date de réception		Heure de réception	
Quantité de palettes		Quantité de boîtes	
Conditions de réception	☐ BON ETAT	☐ DOMMAGES MINEURS	☐ DOMMAGES MAJEURS
Signature de l'opérateur Medistri SA		Signature du chauffeur	
Plus-value	☐ PLUS-VALUE ADMINISTRATIVE	☐ PLUS-VALUE MANIPULATION	☐ PHOTO, ETIQUETTES, DOMMAGES